

INFORMAZIONI PERSONALI

Rossi Alberto

 Via Montà 106, 35136 Padova (Italia)

 +39 3405318956

 bhc@hotmail.it

Sesso Maschile | **Data di nascita** 14/03/1986 | **Nazionalità** Italiana

ESPERIENZA
PROFESSIONALE

07/01/2014–31/01/2015

Traduttore

Facto Edizioni, Padova (Italia)

Traduzione di testi in inglese e spagnolo verso l'italiano.

06/2013–09/2013

Traduttore, Allestitore mostre

The Little Museum of Dublin, Dublino, Irlanda

Traduzione di testi di ogni tipo, guida turistica per visitatori stranieri e allestimento di nuove mostre.

07/2007–05/2013

Manovale agricolo

Azienda Agricola Rossi Vittore, Monte Cremasco, CR (Italia)

Imballaggio uova.

Attività o settore Avicoltura

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

09/2010–03/2013

Corso di Laurea Magistrale in Lingue e Letterature Europee e Panamericane110/110 e Lode con
Dignità di Stampa

Università degli Studi di Bergamo, Bergamo (Italia)

Studio della lingua e della letteratura inglese e spagnola (in particolare ispanoamericana) con sviluppo di capacità di analisi linguistica, traduzione e critica letteraria.

11/2012–02/2013

Corso generale A estensivo in Didattica dell'Italiano a stranieri

Centro di Italiano per Stranieri, Bergamo (Italia)

Capacità dell'insegnamento della lingua italiana a stranieri, di qualsiasi età e a qualsiasi livello

09/2007–03/2011

Corso di Laurea Triennale in Lingue e Letterature Straniere

106/110

Università degli Studi di Bergamo, Bergamo (Italia)

Studio della lingua e della letteratura inglese e spagnola, della linguistica e della filologia, con particolare rilievo per le competenze traduttive e critiche

09/2005–07/2007

Diploma di Istruzione secondaria superiore in Informatica

65/100

Istituto superiore Isef, Poggiomarino, SA (Italia)

Studio dell'informatica e dell'elettronica, espressione italiana, studio di lingua inglese.

09/2000–06/2005

Educazione secondaria in Informatica

Istituto Statale Galileo Galilei, Crema, CR (Italia)

Studio dell'informatica e dell'elettronica, espressione italiana, studio di lingua inglese.

COMPETENZE PERSONALI

Lingua madre italiano

Altre lingue

	COMPRESIONE		PARLATO		PRODUZIONE SCRITTA
	Ascolto	Lettura	Interazione	Produzione orale	
inglese	C2	C2	C2	C2	C2
spagnolo	C2	C2	C2	C2	C2
polacco	A2	A2	A2	A2	A2

Livelli: A1/A2: Livello base - B1/B2: Livello intermedio - C1/C2: Livello avanzato
Quadro Comune Europeo di Riferimento delle Lingue

Competenze comunicative

Sono in grado di relazionarmi molto bene con persone di diversa nazionalità e cultura grazie alla conoscenza di varie lingue, dovuta anche agli studi conseguiti e all'esperienza maturata all'estero attraverso numerosi viaggi. Sono una persona con grande capacità di adattamento e desiderio di comunicare con le persone. Sono in grado di lavorare bene con gli altri rispettandoli e creando un'atmosfera positiva, dinamica e creativa, anche grazie all'esperienza ormai più che decennale in uno sport di squadra quale la pallavolo. Possiedo inoltre ottime capacità comunicative, dimostrate anche da due anni di esperienza come conduttore radiofonico.

Competenze organizzative e gestionali

Sono in grado di gestire il mio lavoro e coordinarmi bene con altre persone. Possiedo la capacità di lavorare in situazioni di stress acquisita attraverso la gestione di relazioni interpersonali affrontata tanto nella mia esperienza lavorativa quanto in quella sportiva. So agire con moderatezza e discrezione e sono dotato di notevole capacità di resistenza fisica e psicologica.

Competenze professionali

Capacità di lavorare sotto pressione.

Competenze informatiche

Possiedo un'ottima conoscenza dell'uso del Computer nella gestione dei file, nell'elaborazione di testi, di fogli elettronici e di strumenti di presentazione, oltre che una buona capacità di utilizzare reti informatiche. Tale capacità è dovuta anche ai miei studi superiori, compiuti proprio in questo specifico ambito.

Altre competenze

Sono particolarmente interessato alla cultura e all'arte in generale, con particolare predilezione per la letteratura e la musica. In particolare quest'ultima mi ha visto impegnato sia nei panni del critico per alcune riviste on-line sia come musicista, suonando la balalaika in un complesso.

Ho praticato il calcio per sei anni (dal 1993 al 1999) e pratico la pallavolo da tredici anni (dal 2000 al 2013), raggiungendo anche il livello di semiprofessionista, nella società sportiva A.S.D. Pandino Volley. Nelle stagioni 2009/10 e 2010/11 ho condotto due programmi radiofonici per RBG, emittente on-line dell'Università degli Studi di Bergamo.

Patente di guida B

ULTERIORI INFORMAZIONI

-
- Pubblicazioni** Alberto Rossi, *Nonsense e Popular Music*, Roma, MMC Edizioni, 2014, 400pp.
- Pubblicazioni** Sette poesie pubblicate sulla rivista *Sentire* n.72 (Pagine Edizioni s.r.l., Ottobre 2014)
- Pubblicazioni** Articolo: *Giocare col mondo facendolo a pezzi. Un commento a Oggi e dopodomani di Patrik Ourednik*, Edizioni TS, Catanzaro, 2013.
- Pubblicazioni** Articolo: *Bergamo mancata capitale della cultura*, Edizioni TS, Catanzaro, 2013.
- Pubblicazioni** Poesie: *Tre poesie*, Scrittori Precari, 2014.